

Distr.: Limited  
2 July 2021  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2021

30 آب/أغسطس - 2 أيلول/سبتمبر 2021، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

## جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

### المحتويات

الصفحة	البند
3	1 - المسائل التنظيمية .....
3	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي .....
3	2 - الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 .....
4	3 - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة .....
5	4 - الحوار المنظم بشأن التمويل .....
5	5 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة .....
6	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان .....
6	6 - الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025 .....
7	7 - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة .....
8	8 - الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان .....
9	9 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة .....



الصفحة	البند
10	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع . . . . .
10	10 - الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2022-2025 . . . . .
10	11 - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة . . . . .
11	12 - مسائل أخرى . . . . .
12	خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2021 . . . . .

## البند 1

### المسائل التنظيمية

سيقر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2021 وسيوافق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يود المجلس الموافقة على تقرير دورته السنوية لعام 2021. وقد وُزِع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ وتدرج التعليقات الواردة في التقرير النهائي.

ووفقاً للقرار 25/96، يجري تقديم مشروع خطة عمل لعام 2022 إلى المجلس التنفيذي. وستتولى الأمانة وضع تلك الوثيقة في صيغتها النهائية بالتشاور الوثيق مع مكتب المجلس، وستقدم الوثيقة إلى المجلس لاعتمادها في دورته العادية الأولى لعام 2022.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2021/L.3)

تقرير الدورة السنوية لعام 2021 (DP/2021/26)

القرارات المتخذة في الدورة السنوية لعام 2021 (DP/2021/27)

مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2022 (DP/2022/CRP.2)

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## البند 2

### الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025

تحدد الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 سبل عمل البرنامج الإنمائي مع البلدان بغية توسيع خيارات الناس من أجل مستقبل أكثر إنصافاً واستدامة، وبناء العالم المتوخى في خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بتحقيق التناغم بين الكوكب والناس. ويكمن التحدي في السنوات الأربع القادمة، وهي سنوات الخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025، في تسريع تحقيق النتائج الإنمائية وتوسيع نطاقها إلى الحد الذي يجعل الأهداف في متناول اليد. وتحقيقاً لتلك، سيدعم البرنامج الإنمائي التغيير في ثلاثة اتجاهات:

(أ) التحول الهيكلي، ولا سيما التحولات الخضراء والتحولات الشاملة للجميع والتحول الرقمي؛

(ب) عدم ترك أحد خلف الركب، باتباع نهج قائم على حقوق الإنسان، محوره فاعلية الإنسان في محيطه والتنمية البشرية؛

(ج) بناء القدرة على الصمود لمواجهة عدم اليقين ومكامن الخطر النظامية.

وسيواصل البرنامج الإنمائي العمل من خلال الحلول الإنمائية المميزة الستة بشأن الفقر وعدم المساواة، والحوكمة، والمرونة، والبيئة، والطاقة، والمساواة بين الجنسين. وهذه هي المجالات التي تشتد فيها احتياجات

البلدان، وحيث تسمح قدرات البرنامج الإنمائي وموقعه في إطار منظومة الأمم المتحدة الإنمائية له بالعمل على أفضل وجه. وسيكيف البرنامج الإنمائي الحلول المميّزة لتتناسب على نحو أفضل مع الأولويات المتغيرة للبلدان، مستفيداً من الدروس المستخلصة من السنوات الأربع الماضية. وسيضع البرنامج الإنمائي، بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعززة وخارجها، نُهجاً متكاملة تطبّق توليفات من الحلول لزيادة الأثر وتحسين القدرة على الصمود. ومن شأن عوامل التمكين القوية - الابتكار والرقمنة وتمويل التنمية - أن تسرّع تحقيق النتائج وتوسّع نطاقها.

وتقدم الخطة الاستراتيجية ومرافقاتها إلى المجلس للموافقة عليها. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2022-2025.

الوثائق:

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 (DP/2021/28)

### البند 3

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

تحدد خطة الموارد المتكاملة وتقديرات الميزانية المتكاملة للفترة 2022-2025، على النحو المعروض في الوثيقة DP/2021/29 ومرافقاتها، الموارد المالية المقدرّة لدعم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2022-2025. وهي في حد ذاتها عنصر مكمل أساسي للخطة الاستراتيجية. وتشمل خطة الموارد المتكاملة الموارد العادية والموارد الأخرى، وتضمّ تقديرات الميزانية المتكاملة، التي تغطي الموارد العادية فقط. وتعرض هذه التقديرات وفقاً للنهج المنسق الذي اتفق عليه كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

وبالاستفادة من التقدم المحرز في الفترة 2018-2021، ومع استمرار الدعم القوي للبلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل، ستتيح خطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة للبرنامج الإنمائي الحصول على القدرات واتباع النهج التي من شأنها أن توسّع نطاق الأثر الإنمائي، بما في ذلك في مجالات الابتكار الاستراتيجي والرقمنة وتمويل التنمية والشراكات. وستسمح الاستثمارات في نموذج الأعمال أن يواصل البرنامج الإنمائي مساره كمنظمة تتسم بالمرونة وقادرة على اتخاذ الإجراءات الاستباقية. والبرنامج الإنمائي، ذو الحضور العالمي الذي لا مثيل له، في وضع فريد يؤهله لتحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية. وبرنامج البرنامج الإنمائي، التي تستمد الأفكار المتعمقة والممارسات العالمية من جميع أنحاء العالم، مدفوعة بأولويات البلدان، استناداً إلى نظرية التغيير التي من خلالها يطور كل بلد مسار التحول الخاص به.

وقدّم البرنامج الإنمائي العنصر المؤسسي لخطة الموارد المتكاملة وتقديرات الميزانية المتكاملة للفترة 2022-2025 إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وستقدّم اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقريرها الخاص عن هذا الموضوع إلى المجلس التنفيذي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الموافقة على الميزانية المتكاملة للبرنامج الإنمائي للفترة 2022-2025.

الوثائق:

خطة الموارد المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتقديرات الميزانية المتكاملة للفترة 2022-2025  
(DP/2021/29)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن خطة الموارد المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وتقديرات الميزانية المتكاملة للفترة 2022-2025 (DP/2021/30)

#### البند 4

#### الحوار المنظم بشأن التمويل

يستجيب هذا التقرير لقرارات المجلس التنفيذي بشأن الحوار المنظم بشأن التمويل الذي يجريه البرنامج الإنمائي، بما في ذلك القراران الأخيران 18/2019 و 14/2020، اللذين طلب المجلس فيهما من البرنامج الإنمائي تقديم تقارير سنوية منسقة عن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل، وإطلاع المجلس على آخر المستجدات بشأن الجهود الرامية إلى التخفيف من آثار الانخفاضات المحتملة في المساعدة الإنمائية الرسمية العالمية. ويقدم التقرير معلومات مستكملة عن الحوارات المنظمة بشأن التمويل، ونظرة عامة عن اتجاهات الموارد والتقدم المحرز حتى الآن في دعم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2018-2021. ويرد في المرفق الأول استعراض كامل للحالة المالية لعام 2020، ويرد في المرفق الثاني تفاصيل عن التقدم المحرز بشأن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

وفي إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس أيضاً التقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2020. ويُجري التقرير استعراضاً وتحليلاً شاملياً، من المنظور المالي، لأنشطة الصندوق على مستوى المنظمة. ويقيم الاستعراض أداء المنظمة في ضوء الموارد المختلفة المتاحة للبرمجة، وهي: موارد الصندوق العادية، والموارد الأخرى، كما يعرض الحالة المالية في نهاية عام 2020 مع مقارنات مع العام السابق لأغراض الإيضاح. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير.

الوثائق:

الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021  
(DP/2021/31)

الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2020 (DP/2021/32)

#### البند 5

#### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند، سيُطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية للجبل الأسود، وجنوب السودان، وسان تومي وبرينسيبي، والسودان، وغامبيا،

والمغرب، والنيجر، من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022؛ (ب) أن يوافق على تمديد البرنامج القطري لجيبوتي لمدة سنتين، من 1 كانون الثاني/يناير 2023 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2024؛ (ج) أن يوافق على التمديد الثاني للبرنامجين القطريين للبنان وليبيا لمدة سنة واحدة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022؛ (د) أن يستعرض ويعتمد وثائق البرنامج القطري لإريتريا، وألبانيا، وبنغلاديش، وبوتسوانا، وجزر القمر، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وزمبابوي، وغواتيمالا، والكاميرون، ومدغشقر، وفقا لقرار المجلس التنفيذي 7/2014.

*الوثائق:*

تمديدات البرامج القطرية (DP/2021/23)

*أفريقيا*

وثيقة البرنامج القطري لبوتسوانا (DP/DCP/BWA/3)

وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/DCP/CMR/4)

وثيقة البرنامج القطري لجزر القمر (DP/DCP/COM/3)

وثيقة البرنامج القطري لإريتريا (DP/DCP/ERI/4)

وثيقة البرنامج القطري لمدغشقر (DP/DCP/MDG/4)

وثيقة البرنامج القطري لزمبابوي (DP/DCP/ZWE/4)

*آسيا والمحيط الهادئ*

وثيقة البرنامج القطري لبنغلاديش (DP/DCP/BGD/4)

وثيقة البرنامج القطري لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (DP/DCP/LAO/4)

*أوروبا ورابطة الدول المستقلة*

وثيقة البرنامج القطري لألبانيا (DP/DCP/ALB/3)

*أمريكا اللاتينية والكاريبية*

وثيقة البرنامج القطري لغواتيمالا (DP/DCP/GTM/4)

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند 6

#### الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025

سينظر المجلس التنفيذي في إطار هذا البند في الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

للفترة 2022-2025.

وفي حين تؤكد الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2022-2025 من جديد أهمية توجيهه الاستراتيجي الحالي، فإنها تدعو إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لتحقيق حصول الجميع على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية، وإعمال الحقوق الإنجابية للجميع، والتعجيل بتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. ومن خلال "الدعوة إلى العمل"، يساهم الصندوق مباشرة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بما يتماشى مع عقد العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

والخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025 هي الثانية من ثلاث خطط استراتيجية متتالية للصندوق في الفترة التي تسبق عام 2030. وتركز على المسارات والاستراتيجيات الحاسمة اللازمة للتعجيل بتحقيق ثلاث نتائج تحويلية: (أ) وضع حد لاحتياجات تنظيم الأسرة غير المُلبّاة؛ (ب) وضع حد لوفيات الأمومة التي يمكن الوقاية منها؛ (ج) وضع حد للعنف الجنساني والممارسات الضارة، وهو ما التزم به الصندوق في الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021. ولا يمكن تحقيق هذه النتائج التحويلية بمعدل التقدم الحالي. وقد أثرت جائحة كوفيد-19 على إمكانية حصول النساء والفتيات على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية؛ وقد أدت الجائحة، في حالات كثيرة، إلى عكس مسار الكثير من التقدم المحرز في العقود الأخيرة، كما عرقلت إحراز تقدم نحو تحقيق النتائج الثلاث.

واستجابة لذلك، تدعو هذه الخطة الاستراتيجية الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات والأفراد إلى المضي قدماً وبناء مستقبل أفضل بعد الجائحة، واستعادة المكاسب المفقودة، وتسريع التقدم الذي كان متأخراً بالفعل.

وقد وضعت الخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025 من خلال عملية تشاورية واسعة النطاق مستفيدة من الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة، بما في ذلك خلال التصدي لجائحة كوفيد-19. وهي تسترشد بأفضل الأدلة المتاحة بشأن أكثر الحلول تأثيراً التي يمكن أن تسرع التقدم.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025.

*الوثائق:*

الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025 (DP/FPA/2021/8)

يمكن الاطلاع على مرفقات الخطة الاستراتيجية على الموقع الشبكي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

## البند 7

### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

سينظر المجلس التنفيذي في إطار هذا البند في الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025.

وتعرض الميزانية المتكاملة المقترحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025 الموارد التي ستسهم في تحقيق النتائج التحويلية الثلاث للصندوق. وينبغي النظر في الميزانية المتكاملة بالاقتران مع الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2022-2025 (DP/FPA/2021/8) ومرفقاتها.

وتستند إسقاطات الإيرادات إلى مؤشرات من الجهات المانحة وتحليل اتجاهات المساهمات الفعلية وبيئة التمويل. وبالنسبة للفترة 2022-2025، يقترح الصندوق تقديراً إجمالياً للمساهمات قدره 5 045,6 مليون دولار، مقارنة بتقديرات قدرها 4 051,8 مليون دولار وتقديرات فعلية قدرها 5 059,8 مليون دولار للفترة 2018-2021. ونتيجة لذلك، يقدر أن يبلغ مجموع الموارد المتاحة للفترة 2022-2025 ما قدره 4 497,4 مليون دولار. ويمثل ذلك زيادة بالمقارنة مع تقديرات الدورة السابقة ولكنه يمثل انخفاضاً طفيفاً بالمقارنة مع التقديرات الفعلية.

وبالنسبة للفترة 2022-2025، يقترح الصندوق تخصيص 86,8 في المائة من مجموع الموارد المتاحة للأنشطة الإنمائية، مقارنة بنسبة 85,9 في المائة خلال الفترة 2018-2021. ويقدر الصندوق أن 4 331,3 مليون دولار ستكون متاحة للبرامج خلال الفترة 2022-2025، مقارنة بمبلغ 3 507,6 ملايين دولار خلال الفترة 2018-2021. ويمثل ذلك زيادة قدرها 823,7 مليون دولار، أو 23,5 في المائة. وكنسبة مئوية من إجمالي الموارد، ستزيد الموارد المتاحة للبرامج - من 82,3 في المائة خلال الفترة 2018-2021 إلى 83,8 في المائة خلال الفترة 2022-2025.

ويقترح أن تبلغ الميزانية المؤسسية 839,9 مليون دولار. ويمثل هذا، كحصة من إجمالي الموارد، انخفاضاً كبيراً - من 17,7 في المائة خلال الفترة 2018-2021 إلى 16,2 في المائة خلال الفترة 2022-2025.

وكذلك قدم الصندوق مقترح الميزانية المتكاملة إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025.

الوثائق:

الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025 (DP/FPA/2021/9)

يمكن الاطلاع على مرفقات الميزانية المتكاملة على الموقع الشبكي للصندوق.

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2025 (DP/FPA/2021/12)

## البند 8

### الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سينظر المجلس التنفيذي في التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

أعد هذا التقرير استجابةً لقرار الجمعية العامة 233/75 الذي يهدف إلى زيادة تحسين سير وفعالية الحوارات المنظمة بشأن كيفية تمويل النتائج الإنمائية المتفق عليها في الخطط الاستراتيجية؛ بما في ذلك عبر تنفيذ الالتزامات المنصوص عليها في اتفاقات التمويل.

ويعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان على إجراء الحوارات المنظّمة بشأن التمويل، مُسترشداً في ذلك بقرار الجمعية العامة 279/72 بشأن تصحيح مسار منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، وفقاً لاقتراح الصندوق المقدم إلى المجلس التنفيذي حول الحوارات المنظّمة بشأن التمويل (DP/FPA/2018/10/Add.1) وفي إطار التمويل والتعاون على نطاق المنظومة، على النحو المبين في اتفاق التمويل للأمم المتحدة الذي جرى إقراره في شهر أيار/مايو 2019 في الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة (A/74/73/Add.1).

وعقب مقررات المجلس التنفيذي الأخيرة، عدّل هذا التقرير بُغْيَةً مواصلة تحسين شكله ومضمونه والتحليلات الواردة فيه، وشمل ذلك التقارير السنوية بشأن إنفاذ الالتزامات الخاصة بالكيانات والمساهمة في اتفاق التمويل.

وتمشياً مع الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2018-2021، واستراتيجية الصندوق لتعبئة الموارد على مستوى الكيان المعني ككل (DP/FPA/2015/11)، يُقدّم هذا التقرير لمحة عامة عن الاتجاهات فيما يتعلق بالموارد والحالة الراهنة والمنظور التمويلي للصندوق، مع مراعاة كل من الموارد الأساسية وغير الأساسية، ومسار الصندوق من طور تقديم الأموال إلى طور التمويل. ويأخذ التقرير في الاعتبار أيضاً التحديات الإضافية التي نشأت عن جائحة كوفيد-19، والدروس المستفادة في إطار التصدي لها، ويعرض التدابير التي اتُخذت حتى الآن لمواجهة الأزمة، فضلاً عن المنظورات التطلعية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

الوثائق:

الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2021/10)

## البند 9

### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سُيطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي:

(أ) أن يوافق، وفقاً للقرار 7/2014، على وثائق البرنامج القطري الخاصة بألبانيا، وبنغلاديش، وبوتسوانا، وجزر القمر، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وزمبابوي، وغواتيمالا، ومدغشقر؛

(ب) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة الذي وافقت عليه المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية في كل من إيران، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجنوب السودان، وسان تومي وبرينسيبي، والسودان، وغامبيا، والمغرب، ومنغوليا، والنيجر؛

(ج) أن يوافق على التمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية في كل من زامبيا، وطاجيكستان، ولبنان، وليبيا.

الوثائق:

وثائق البرامج القطرية للبلدان التالية:

ألبانيا (DP/FPA/CPD/ALB/5)؛ وبنغلاديش (DP/FPA/CPD/BGD/10)؛ وبوتسوانا (DP/FPA/CPD/BWA/7)؛ وجزر القمر (DP/FPA/CPD/COM/7)؛ وغواتيمالا (DP/FPA/CPD/GTM/8)؛ وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (DP/FPA/CPD/LAO/7)؛ ومدغشقر (DP/FPA/CPD/MDG/8)؛ وزمبابوي (DP/FPA/CPD/ZWE/8)؛  
تمديدات البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2021/11)

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### البند 10

#### الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2022-2025

الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2022-2025 مترسّخة في ولاية المكتب والسياق العالمي الحالي والاتفاقات الدولية التي تشكل خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وتُفصل الخطة ما سيساهم به المكتب في زيادة قدرة البلدان التنفيذية على تحقيق أهداف التنمية المستدامة في خضم أزمة كوفيد-19 وحالة الطوارئ المناخية. وتسترشد الخطة بالقرار 233/75 بشأن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات، وقرار المجلس التنفيذي 20/2020 بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2018-2021. وتحدد الخطة الإطار الاستراتيجي للمكتب وطموحات التشغيل والإدارة خلال فترة التخطيط. وتشدّد بشكل خاص على المساهمات القائمة على الخبرة التقنية في البنية التحتية الجيدة، والمشتريات العامة، والاستثمارات المستدامة في البنية التحتية والابتكار. وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

الوثائق:

الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2022-2025 (DP/OPS/2021/5)

### البند 11

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

ترتكز تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2022-2023 على الخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2022-2025، وبيانات المكتب عن غرضه ومهمته ورؤيته. ولدى المكتب إطار للنتائج يتألف من ثلاثة أهداف تعاضدية من أهداف الإسهام، وأربعة من أهداف الإدارة، ويدعم خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وفيها بمتطلبات الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية. وتدعم الميزانية المقترحة أهداف الإسهام التي يسعى المكتب إلى تحقيقها، وذلك بتخصيص الموارد لتحقيق نتائج الإدارة الأساسية. ويجري بالنسبة لكل نتيجة من النتائج التي تنشدها الإدارة التعبير عن التقدم المأمول تحقيقه خلال فترة السنتين، إلى جانب مؤشرات لذلك التقدم، وهي مؤشرات سيخضع المكتب للمساءلة بشأنها. ولطمأنة الشركاء إلى أن المكتب يستطيع الوفاء بالتزاماته، جرى استعراض الحد الأدنى من احتياجات الاحتياطي التشغيلي مع خبير استشاري خارجي بالنظر إلى المخاطر المتصلة بحافظة مشاركاته المتزايدة التعقيد، وطلب إجراء

تغيير في صيغة الحساب للحد الأدنى من الاحتياجات للاحتياطي التشغيلي. ولطمأنة الشركاء بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لمبادرة الاستثمارات المؤثرة في البنى التحتية المستدامة (المبادرة S3I)، يُطلب احتياطي منفصل من أجل تقييم الأصول الأساسية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير .

وأكدت الجمعية العامة، في قرارها 220/39، ضرورة تقديم تقارير متكررة تتضمن بيانات إحصائية لعمليات الشراء التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية. واعتباراً من عام 2008، وعملاً بقرار المجلس التنفيذي 38/2007، يضطلع المدير التنفيذي للمكتب بمسؤولية إعداد التقرير وتقديمه. ويعرض التقرير الحالي تحليلاً للسلع والخدمات التي اشترتها 39 مؤسسة من مؤسسات الأمم المتحدة في عام 2020 وقيمتها 22,3 بليون دولار، بما في ذلك تلك التي تم شراؤها في إطار التصدي لجائحة كوفيد-19. ويكمله الإحصاءات الكاملة المنشورة على الإنترنت عن بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار في هذا الشأن.

*الوثائق:*

تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2022-2023 (DP/OPS/2021/6)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2022-2023 (DP/OPS/2021/7)

التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة لعام 2020 (DP/OPS/2021/8)

## البند 12

### مسائل أخرى

## خطة العمل المؤقتة

للدورة العادية الثانية لعام 2021

للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
(30 آب/أغسطس - 2 أيلول/سبتمبر 2021، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين، 30 آب/أغسطس	13:00-10:00	1	المسائل التنظيمية <ul style="list-style-type: none"> <li>• إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها</li> <li>• اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2021</li> </ul>
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي			
حوار تفاعلي مع مدير البرنامج الإنمائي			
		2	الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2025-2022 <ul style="list-style-type: none"> <li>• الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2025-2022</li> </ul>
		3	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة <ul style="list-style-type: none"> <li>• خطة الموارد المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتقديرات الميزانية المتكاملة، للفترة 2025-2022</li> <li>• استعراض منتصف المدة لخطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتكاملة للموارد وميزانيته المتكاملة للفترة 2025-2022</li> </ul>
الثلاثاء، 31 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان <ul style="list-style-type: none"> <li>• بيان المديرية التنفيذية</li> </ul>
		6	الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2025-2022 <ul style="list-style-type: none"> <li>• الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2025-2022</li> </ul>
		7	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة <ul style="list-style-type: none"> <li>• الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2025-2022</li> <li>• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2025-2022</li> </ul>

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الأربعاء، 1 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المديرية التنفيذية
		10 و 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2025-2022</li> <li>تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2023-2022</li> <li>تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين 2023-2022</li> <li>التقرير الإحصائي السنوي بشأن أنشطة الشراء في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في عام 2020</li> </ul>
	17:00-15:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
		4	<ul style="list-style-type: none"> <li>الحوار المنظم بشأن تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</li> <li>الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</li> <li>الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2020</li> </ul>
		8	<ul style="list-style-type: none"> <li>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع)</li> <li>الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان</li> <li>تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2021-2020</li> </ul>
الخميس، 2 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع)
		9	<ul style="list-style-type: none"> <li>البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة</li> <li>عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li> <li>تمديد البرامج القطرية</li> </ul>

الموضوع	البند	التوقيت	اليوم/التاريخ
<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)</b>			
البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة	5		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li> <li>• تمديد البرامج القطرية</li> </ul>			
<b>المسائل الأخرى</b>	12	16:00-15:00	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اتخاذ القرارات التي لم يُبت فيها بعد</li> </ul>			
<b>المسائل التنظيمية</b>	1		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2022</li> <li>• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2022</li> </ul>			